

## ДОГОВІР № 138

м. Київ

« 27 » 04 2021р.

ІНСТИТУТ БІОЕНЕРГЕТИЧНИХ КУЛЬТУР І ЦУКРОВИХ БУРЯКІВ НАЦІОНАЛЬНОЇ АКАДЕМІЇ АГРАРНИХ НАУК УКРАЇНИ, надалі «Замовник», в особі директора Роїка Миколи Володимировича, що діє на підставі Статуту ІБК і ЦБ НААН, з однієї Сторони, і НАЦІОНАЛЬНИЙ УНІВЕРСИТЕТ БІОРЕСУРСІВ І ПРИРОДОКОРИСТУВАННЯ УКРАЇНИ, надалі «Виконавець», в особі проректора з науково – педагогічної роботи, міжнародної діяльності та розвитку Ткачука Вадима Анатолійовича, що діє на підставі довіреності від 30.03.2021 р. № 0629, з іншої Сторони, уклали цей Договір про наступне:

### 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРУ

1.1. За цим Договором Виконавець зобов'язується надати Замовнику наступні послуги: **Освітні послуги (ДК 021:2015 80340000-9 - Послуги у сфері спеціальної освіти)** (далі – Послуги), а Замовник зобов'язується прийняти належно надані Виконавцем Послуги та оплатити їх на умовах і в порядку, зазначених у цьому Договорі.

1.2. Обсяг: 1 найменування послуги надаються:

- виконання освітньо - наукової програми з іноземної мови для 11 осіб,

1.3. Якість Послуг, що є предметом даного Договору повинна відповідати вимогам, встановлених законодавством, відповідним стандартам освіти. Послуги з виконання освітньо-наукової програми з іноземної мови будуть надаватися Виконавцем через курси іноземної мови з урахуванням професійного спрямування (зі спеціальностей 201 – Агрономія, 202 – Захист і карантин рослин).

1.4. Послуги надаються у приміщенні наданому Виконавцем.

1.5. Строк надання послуг: до 10 червня 2021 року.

### 2. ВАРТІСТЬ ПОСЛУГИ ТА ПОРЯДОК РОЗРАХУНКІВ

2.1. Вартість Послуг за цим Договором складає 49500,00 гривень (сорок дев'ять тисяч п'ятсот гривень, 00 копійок), без ПДВ, оскільки Виконавець не є платником ПДВ)), що складає на одну особу 4500,00 гривень (чотири тисячі п'ятсот гривень, 00 копійок).

2.2. Оплата Послуг за Договором здійснюється Замовником протягом 5 (п'яти) банківських днів з моменту підписання Сторонами Акту здачі-приймання наданих послуг.

2.3. Оплата Послуг Виконавця за цим Договором здійснюється в безготівковому порядку шляхом перерахування грошових коштів на розрахунковий рахунок Виконавця, зазначений в Акті здачі-приймання наданої послуги.

### 3. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН

#### 3.1. Виконавець зобов'язаний:

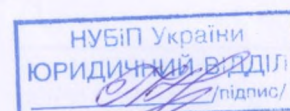
3.1.1. надати Послугу відповідно до умов цього Договору своїми силами та засобами;

3.1.2. при виникненні обставин, що перешкоджають належному виконанню Виконавцем своїх зобов'язань за цим Договором, повідомити про це Замовника у письмовій формі протягом 3-х робочих днів з днів з моменту виникнення таких обставин;

3.1.3. на письмову вимогу Замовника надавати йому повну і достовірну інформацію про виконання Виконавцем цього Договору протягу 3-х календарних днів з моменту отримання письмового запиту Замовника.

#### 3.2. Виконавець має право:

*Відмовою ос. М.Роскош Мегера М.!*





3.2.1. надати Послуги Замовнику самостійно або з письмової згоди Замовника залучити третіх осіб (співвиконавців) для надання Послуг за цим Договором. У цьому випадку відповідальність за якість надання Послуг (у тому числі послуг, наданих співвиконавцями) в цілому по цьому Договору несе Виконавець.

3.2.2. виконати свої зобов'язання за цим Договором достроково за відсутності заперечень з боку Замовника.

3.2.3. відмовитися від надання Послуг у разі порушення Замовником своїх зобов'язань попередивши Замовника протягом 3-х робочих днів з моменту виявлення порушення.

### **3.3. Замовник зобов'язаний:**

3.3.1. прийняти належно надані Виконавцем Послуги та оплатити їх на умовах і в порядку, зазначених у цьому Договорі;

3.3.2. виконати свої зобов'язання за цим Договором достроково виключно за письмовою згодою Замовника та за відсутності заперечень з боку Замовника щодо якості наданих послуг

### **3.4. Замовник має право:**

3.4.1. відмовитися від прийняття Послуг у разі порушення Виконавцем зобов'язань попередивши Виконавця протягом 3-х робочих днів з моменту виявлення порушення.

## **4. ПРЯДОК ЗДАЧІ-ПРИЙМАННЯ НАДАНИХ ПОСЛУГ**

4.1. За результатами наданих Послуг Виконавець передає Замовнику Протокол у форматі Замовника про проведення навчання, які повинні містити перелік осіб, які приймали участь у навчанні. Разом із Протоколами Виконавець зобов'язаний передати Замовнику інформаційні матеріали по наданим Послугам в електронному вигляді. Інформаційні матеріали в електронному вигляді ( у форматі MS Word, Excel) за підписом вручаються уповноваженому представнику Замовника.

4.2. За результатами наданих Послуг Виконавець передає Замовнику Акт здачі-приймання наданої послуги (відповідно до Додатку № 1), підписаний уповноваженою особою Виконавця, у двох примірниках, по одному для Замовника та Виконавця. Акт здачі-приймання наданої послуги повинен бути наданий Виконавцем протягом 5 (п'яти) банківських днів після завершення надання послуг. Замовник протягом 5 (п'яти) банківських днів з дня отримання Акту здачі- приймання наданих послуг повинен розглянути та підписати всі його примірники (один примірник повернути Виконавцю) або надати вмотивовану відмову від підписання Акту здачі-приймання наданої послуги.

## **5. ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СТОРІН**

5.1. За невиконання або неналежне виконання своїх зобов'язань за цим Договором Сторони несуть відповідальність відповідно до законодавства України і умов цього Договору.

5.2. Замовник несе відповідальність за несвоєчасну оплату.

5.3. Виконавець відповідає перед Замовником за якість і строк надання послуг.

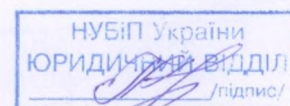
## **6. СТРОК ДІЇ ДОГОВОРУ**

6.1. Цей Договір вважається укладеним і набирає чинності з моменту його підписання Сторонами та його скріплення печатками Сторін і діє до «31» грудня 2021 р.

## **7. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ**

7.1. Істотні умови Договору не можуть змінюватися після його підписання до виконання зобов'язань Сторонами в повному обсязі, крім випадків:

- зменшення обсягів закупівлі, зокрема з урахуванням фактичного обсягу видатків Замовника. Сторони можуть внести зміни до договору у разі зменшення обсягів закупівлі, зокрема з урахуванням фактичного обсягу видатків Замовника. В такому випадку ціна договору зменшується в залежності від зміни таких обсягів;





- продовження строку дії договору про закупівлю та строку виконання зобов'язань щодо надання послуг, у разі виникнення документально підтверджених об'єктивних обставин, що спричинили таке продовження, у тому числі обставин непереборної сили, затримки фінансування витрат замовника, за умови що такі зміни не призведуть до збільшення суми, визначеної в договорі про закупівлю. *Строк дії Договору та виконання зобов'язань може продовжуватись у разі виникнення документально підтверджених об'єктивних обставин, що спричинили таке продовження, у тому числі непереборної сили, затримки фінансування витрат Замовника, за умови, що такі зміни не призведуть до збільшення суми, визначеної в договорі. Форма документального підтвердження об'єктивних обставин визначатиметься Замовником у момент виникнення об'єктивних обставин (виходячи з їх особливостей) з дотриманням чинного законодавства;*

- погодження зміни ціни в договорі про закупівлю в бік зменшення (без зміни кількості (обсягу) та якості надання послуг), у тому числі у разі коливання ціни послуг на ринку. *Сторони можуть внести зміни до Договору у разі узгодженої зміни ціни в бік зменшення (без зміни кількості (обсягу) та якості надання послуг);*

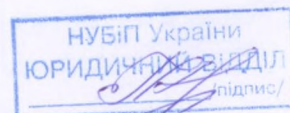
- зміни ціни в договорі про закупівлю у зв'язку зі зміною ставок податків і зборів та/або зміною умов щодо надання пільг з оподаткування - пропорційно до зміни таких ставок та/або пільг з оподаткування. *Сторони можуть внести зміни до Договору у разі зміни згідно із законодавством ставок податків і зборів та/або зміною умов щодо надання пільг з оподаткування, які мають бути включені до ціни договору, ціна змінюється пропорційно до змін таких ставок та/або зміною умов щодо надання пільг з оподаткування. Зміна ціни у зв'язку із зміною ставок податків і зборів та/або зміною умов щодо надання пільг з оподаткування може відбуватися як в бік збільшення, так і в бік зменшення, сума Договору може змінюватися в залежності від таких змін без зміни обсягу закупівлі. Підтвердженням можливості внесення таких змін будуть чинні (введені в дію) нормативно-правові акти Держави;*

- зміни встановленого згідно із законодавством органами державної статистики індексу споживчих цін, зміни курсу іноземної валюти, зміни біржових котирувань або показників Platts, ARGUS регульованих цін (тарифів) і нормативів, що застосовуються в договорі про закупівлю, у разі встановлення в договорі про закупівлю порядку зміни ціни. *Сторони можуть внести відповідні зміни у разі зміни регульованих цін (тарифів), при цьому, підтвердженням можливості внесення таких змін будуть чинні (введені в дію) нормативно-правові акти відповідного уповноваженого органу або Держави щодо встановлення регульованих цін.*

7.2. Сторони зобов'язуються вжити всіх заходів для вирішення всіх суперечок і розбіжностей, які можуть виникнути з даного Договору і (або) у зв'язку з ним, шляхом переговорів.

7.3. Усі спори, розбіжності або вимоги, що виникають за цим Договором або у зв'язку з ним (які не вирішено мирним шляхом), у тому числі що стосуються його тлумачення, виконання, порушення, припинення або недійсності, підлягають передачі на розгляд і вирішення до Господарського суду в порядку, встановленому чинним законодавством України.

7.4. Підписуючи цей Договір, Сторони, згідно Закону України «Про захист персональних даних», надають взаємну згоду один одному на обробку їхніх персональних даних, а саме: назви, місце знаходження/місця проживання, реєстраційних даних (коду ЄДРПОУ, номер державної реєстрації у єдиному державному реєстрі юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців), інформації щодо системи оподаткування (індивідуального податкового номеру, реєстраційного номеру облікової картки платника податків, номеру свідоцтва про статус платника ПДВ), банківських реквізитів, електронних ідентифікаційних даних (ІР-адреса, телефон, e-mail), прізвища, ім'я по батькові (паспортні дані, дані про освіту та інші персональні дані), що дають змогу ідентифікувати особу, що діє в інтересах та/або від імені однієї із Сторін, та інших даних, які передає одна Сторона іншій з метою





забезпечення реалізації податкових відносин, господарських відносин, відносин у сфері бухгалтерського обліку та аудиту, відносин у сфері економічних, фінансових послуг та страхування, або інших аналогічних цілях.

7.5. Зміни та доповнення, додаткові угоди та додатки до цього Договору, укладені за взаємною згодою Сторін, є невід'ємною частиною і мають юридичну силу у разі, якщо вони викладені у письмовій формі та підписані уповноваженими на те представниками Сторін.

7.6. Цей Договір складено у двох ідентичних примірниках, які мають однакову юридичну силу (по одному для кожної із Сторін).

## 8. ДОДАТОКИ ДО ДОГОВОРУ

8.1. До цього договору додається та є його невід'ємною частиною:

Додаток №1 Зразок Акту здачі-приймання наданої послуги на 1 арк.

## МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ ТА РЕКВІЗИТИ СТОРІН

### ЗАМОВНИК:

Інститут біоенергетичних культур і  
Цукрових буряків Національної  
академії аграрних наук України  
03110, Київ, Клінічна, 25  
Код ЄДРПОУ: 00489780  
IBAN: UA788201720343141001200006085  
UA628201720343150001000006085  
Банк: ДКСУ м. Київ,  
ІПН: 004897826587  
Свідоцтво: № 200004117  
Тел. (044)275-50-00

### ВИКОНАВЕЦЬ:

Національний університет біоресурсів  
і природокористування України  
  
03041, Київ, Героїв Оборони, 15  
Код ЄДРПОУ: 00493706  
UA338201720313281002202016289  
Державна казначейська служба України  
в м. Києві  
ІПН 004937026501  
Свідоцтво платника ПДВ №100155865  
Особовий рахунок 10.11.01  
Тел. (044)527-82-42

Директор



Проректор



В.В. Мресер

Мисирь

М.І.

